



THEATRE DE CELESTINS

M C M L III  M C M L IV



C. Ravel



estrousse

TAILLEUR

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON

DEPUIS
TROIS QUARTS
DE SIECLE

TAPIS DE PERSE
TAPIS D'ORIENT
TAPIS
D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS FRANÇAIS
MOQUETTES
PRIX ETUDIES

BOCCARA

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49

Cherrier

J. MONTET

HORLOGER-BIJOUTIER

AGENT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève
Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

Directeur

CHARLES GANTILLON

(13^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES
HENRI BONJOUR

*Ce sont quand même les meilleurs et les
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN - BAS

Mme Charpenet
9, PLACE RASPAIL - LYON
PA. 48-57

*Toutes les bonnes marques
et sur mesure*

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

Pour vos enfants
GRANDS ET PETITS
chaussures

Paul & Mary



M^{me} BERTOYE

6, place des Jacobins

LYON

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Mesdames POUR TOUS VOS
ACHATS EN
TISSUS-COUTURE

Une seule Maison

SLEN-TISSUS

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BUrd. 49-25



DU 29 AU 31 JANVIER :

LES GALAS KARSENTY

présentent

Madame Filoumé

3 actes de Eduardo de FILIPPO

Texte français de Jacques AUDIBERTI

Mise en scène de Jean DARCANTE

Décor de DOUKING

exécuté par DECANDT



La belle lingerie pour Madame

Fazandole

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

Le joli vêtement pour Enfant

SOIERIES LAINAGES

M.SALON

Tissus Haute Couture

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)

LYON

Tél. FR. 16-11

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville
FR. 72-19

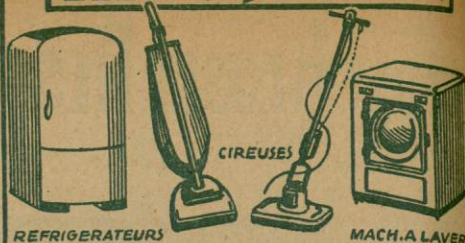
S U C C U R S A L E
Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

ELECTRO, MENAGER



REFRIGERATEURS

CIREUSES

MACH. A LAVER



RHONE LUMIERE



19^{CRS} LAFAYETTE LYON

T.S.F. DISQUES. TELEVISION



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

Il n'est pas interdit de joindre
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

Les Vêtements Professionnels LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance


5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



Madame Filoumé

A N A L Y S E

Nous sommes à Naples, dans la maison d'un confiseur, M. Doménico Soriano, cinquante ans. Celui-ci n'est pas un de ces commerçants qui se tiennent, tout le long du jour, dans leur boutique. Il a des fabriques ; c'est un industriel. Les moyens dont il dispose lui ont permis de visiter Londres, Paris, à propos, surtout, des courses de chevaux. Les courses et les femmes furent sa passion.

Par beaucoup de ses traits, il serait donc un « noceur », comme on disait du temps de sa jeunesse. Il a, d'ailleurs, conservé, dans sa maison, le décor et le mobilier mil neuf cent qu'il a toujours vus.

Aujourd'hui, le cœur de cet homme riche, et, jusqu'ici, comblé, est pesant de soucis, qu'il ne peut confier qu'au témoin familier de ses plaisirs, le vieillissant Alfredo Amoroso, ancien cocher de trot, mélange d'ami, de domestique et de parasite.

Filoména Marturano, sa compagne, vient, par une très napolitaine machination, de se faire épouser par lui. Elle a feint une mala-

(Suite page 8).



Objets d'Art
Luminaire
Cadeaux

BENOIT - GUYOT

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques
Machines à laver
Meubles bloc pour cuisines

ETS G. BOIRON

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE
FACILITES DE PAIEMENT



Élégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

FOURRURE DES ARCHERS

CHARLES TOUPOUL, fourreur
7 RUE DES ARCHERS
LYON - FR. 40-17

Spécialité: ASTRAKANS
et toutes pelletteries fines

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel-de-Ville
LYON

DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Alfredo.....	Paul VILLE	Diana.....	Janine FAVIER
Le Curé.....	Jean VIGNOT	Lucia.....	Catherine BRIEUX
Domenico Soriano..	Henri VILBERT	Umberto.....	Jean NOSSEREAU
Filoména Marturano	Valentine TESSIER	Riccardo.....	Daniel CROUET
Rosalia.....	M. COUTAN-LAMBERT	Michèle.....	Jean POMMIER
Le garçon.....	Maurice JUNIOT	Nocella.....	René WORMS



CERAMISTE
VERRIER

A. Bourgeois-Follet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRE DE QUALITÉ

CHARVET

Maître-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48
LYON FR. 49-61

TISSUS

Bordeaux



FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

MAGASIN ET BUREAUX

11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



CERF



4 Pass. HOTEL-DIEU OPTIQUE 8 Place BELLECOUR

VERRES DE CONTACT





Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*

A N A L Y S E (suite)

die, poussée jusqu'à l'agonie, si bien que le prêtre, mandé pour administrer les sacrements, l'a, valablement, unie en mariage à M. Doménico Soriano, conformément à une disposition de la loi italienne. Son coup fait, la fallacieuse moribonde s'est levée en criant : « Je suis ta femme ! »

Pourquoi notre confiseur s'indigne-t-il à ce point contre ce mariage in extremis ? C'est que vingt-cinq ans de dévouement et de fidélité de la part de Filoména n'ont pas effacé en Doménico le souvenir de ce que fut cette femme, et des inavouables circonstances de leur rencontre.

Elle part.

Elle est partie Mais la puissance de son empreinte sur l'homme est si grande qu'en dépit de nouvelles révélations, de plus en plus ahurissantes, le faible Doménico, n'en pouvant plus de lutter à la fois contre son amour et son destin, s'inclinera devant Filoména, robuste et splendide figure d'un sombre peuple ensoleillé.

MACHINE A LAYER SEMI-AUTOMATIQUE

Laden

• à chauffage direct : gaz, électricité ou butane
permettant d'atteindre l'ébullition



La Prétérée pour la
perfection de son lavage

Une démonstration
vous convaincra

Laden

16, Rue de la République
Tél. : GA. 25-78 - LYON

ADRILLON GARAVEL

Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2°)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2°)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5°)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

CALDERA

MAITRE-FOURREUR

Elégance



Qualité

23, rue Gasparin - LYON

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ. LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Vous retrouverez une peau nette avec

L'ÉPILATION DÉFINITIVE

qui est exécutée avec habileté et sécurité par

M^{me} Berthe Grobert

SPÉCIALISTE

qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON (angle r. P.-Bert, 49)

Tél. : MO. 03-00 Sur rendez-vous

DEPUIS

1896



TOUS APPAREILS MENAGERS
« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON

A PARTIR DU 4 FEVRIER :

La cuisine des Anges

Comédie en 3 actes de Albert HUSSON

avec

Robert DHERY — Marcel VALLEE

Mise en scène de Christian GERARD

Décor et costumes de Francine GALLIARD-RISLER

COUTURE

Émy Lebzum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80

PARURE DU VISAGE
AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales

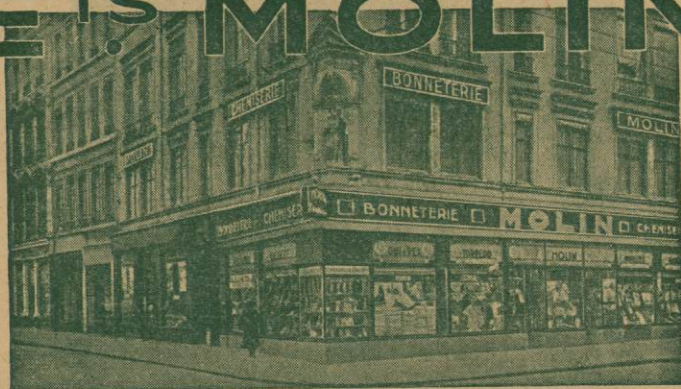
" JESSICA "

*Couture prêt à porter
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT
Téléph. BU. 50-80

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec*

**Les Filleuls
"KIDUR"**

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD

LYON

près place des Terreaux



**Restaurant
Chinois**

*Ses Spécialités
dans un cadre
raffiné*

SHANGHAI

25, RUE FRANKLIN

(près de la Gare de Perrache)

LYON

Tél. Franklin 38-13

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SELECT' MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

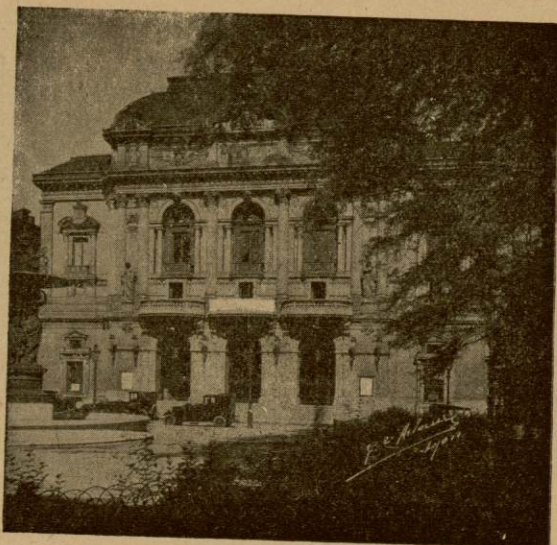
Garantie et dépôts de fabrique

A TRIANON

BONNETERIE FINE
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

GA. 47-00



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 quartier Morand

"PHILIPS" RADIO - TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNE TOP HONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. : LA. 04-12

Madame,

avec
les **BLOCS-CUISINE**



vous réaliserez

un ensemble de cuisine

Élégant, Pratique et Rationnel



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette
USINE : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



PUB. DIONET

CÉRAMISTE-VERRIER

CAMBET

11 - 13 RUE DE LA CHARITÉ LYON

Pravel